KUPFERSTADT HETTSTEDT
Die Wiege des Mansfelder Kupferschiefer-Bergbaus

Mittwoch, 25. September 2019 | Jahrgang 28 | Nummer 9

Hettstedter Nachrichten

Amtliches Mitteilungsblatt | Stadt Hettstedt

mit den Ortsteilen Ritterode, Meisberg und Walbeck

Öffnungszeiten der Stadt Hettstedt

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Hettstedt

Markt 1 - 3
Telefon: 03476 8010 (Zentrale), Fax: 03476 801165
Internet: www.hettstedt.de, E-Mail: info@hettstedt.de

Verwaltung:

Montag:	geschlossen
Dienstag:	08.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch:	08.30 Uhr bis 13.00 Uhr
Donnerstag:	08.30 Uhr bis 16.00 Uhr
Freitag:	08.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Bürgerbüro

Montag:	08.30 Uhr bis 14.00 Uhr
Dienstag:	08.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch:	08.30 Uhr bis 14.00 Uhr
Donnerstag:	08.30 Uhr bis 16.30 Uhr
Freitag:	08.30 Uhr bis 12.30 Uhr

Sprechstunden Ortsbürgermeister

Ortschaft Ritterode/Meisberg:	Letzter Donnerstag des Monats 17.00 - 18.00 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus, Dorfstraße 42
Ortschaft Walbeck:	erster Mittwoch des Monats 17.00 - 18.00 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus, Gutsplatz 1

Sprechstunden Streetworker

Mittwochs von 10 bis 17 Uhr im Haus der Jugend,
Friedrich-Ebert-Straße 9
Tel. 03476 851149, Mobil: 0151 42141325
E-Mail: streetworker@hettstedt.de

Friedhofswesen (Trauerhalle)

St.-Jakobi-Str.: Telefon: 03476 800159, Fax: 03476 800693

Dienstag und Donnerstag von	9:00 - 12:00 Uhr
und	13:00 - 16:00 Uhr
Freitag von	9:00 - 12:00 Uhr

Stadtbibliothek „Gottfried August Bürger“

Fichtestr. 28a, Tel.: 03476 851008, Fax: 03476 553288

Montag	13.00 - 18.00 Uhr
Dienstag	13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	13.00 - 18.00 Uhr
Freitag	10.00 - 12.00 Uhr

Eigenbetrieb Kindertageseinrichtungen der Stadt Hettstedt

Fichtestr. 28a, Telefon: 03476 399911, Fax: 03476 399923

Dienstag	9.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 18.00 Uhr
Freitag	9.00 - 11.00 Uhr

Eigenbetrieb Sozialstation der Stadt Hettstedt

Schillerstr. 22, Telefon: 03476 851078
Tel. 24-Stunden-Service: 0170 8343516, Fax: 03476 559727
Internet: www.sozialstation-hettstedt.de
E-Mail: info@sozialstation-hettstedt.de
Montag bis Freitag 7.00 - 16.00 Uhr

Sanierungsbüro der Stadt Hettstedt

Markt 1 - 3, Telefon: 03476 801114
Dienstag 8.30 - 18.00 Uhr

Schiedsstelle Stadt Hettstedt

Markt 1 - 3, Telefon: 03476 801179
Sprechzeiten:
jeden 2. Dienstag im Monat 16.00 - 17.30 Uhr
in dringenden Fällen Telefon: 03476 936554

Mansfeld-Museum

Schlossstraße 7, Telefon: 03476 200753
Mittwoch bis Sonntag 11.00 - 17.00 Uhr

Wohnungsgesellschaft Hettstedt mbH

Untere Bahnhofstraße 20,
Telefon: 03476 85960 (Zentrale), Fax: 03476 859613
E-Mail: info@woges-hettstedt.de
Sprechzeiten:

Dienstag	8.00 - 12.30 Uhr und	13.30 - 17.00 Uhr
Mittwoch	8.00 - 12.30 Uhr	
Donnerstag		13.30 - 15.00 Uhr

Reparatur-Annahme
Telefon: 859611, 859620, 859618

Stadtwerke Hettstedt GmbH

Am Mühlgraben 2, 06333 Hettstedt
Telefon: 03476 87020, Fax: 03476 870240
Internet: www.stadtwerke-hettstedt.de
E-Mail: info@stadtwerke-hettstedt.de
Geschäftszeiten:

Montag, Mittwoch und Donnerstag	7.00 Uhr bis 15.30 Uhr
Dienstag	7.00 Uhr bis 17.30 Uhr
Freitag	7.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Sprechzeiten

Dienstag	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Donnerstag	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Störungsdienst
Stadtwerke Hettstedt GmbH
(Strom-, Gas-, Trinkwasser-, Fernwärmeversorgung, Straßenbeleuchtung) 03476 87020 oder 0173 5644013

Leitstelle Mansfeld-Südharz

Telefon:	03464 5351910
Fax:	03464 56988927

Notrufe

Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Notruffax	112
Polizei	110
Auskunft Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116117
Qualifzierter Krankentransport	03464 19222
HELIOS-Klinik Hettstedt, Robert-Koch-Str. 08	03476 9330
HELIOS-Klinik Eisleben, Hohetorstraße 25	03475 900

Störungsdienste

enviaM (nach 16.00 Uhr) (Energie)	0800 2305070
Stadtwerke Hettstedt GmbH (Gas-, Trinkwasser-, Fernwärmeversorgung, Straßenbeleuchtung)	03476 87020
Hotline	0371 4824000

Amtliche Bekanntmachungen Stadt Hettstedt, Ortschaft Ritterode, Ortschaft Walbeck

Der Haupt-, Wirtschafts- und Vergabeausschuss des Stadtrates der Stadt Hettstedt hat in seiner 1. öffentlichen/ nichtöffentlichen Sitzung am 14.08.2019 folgende Beschlüsse gefasst

Öffentlicher Teil

Beratung und Beschlussfassung zur Außerplanmäßigen Aufwendung und Auszahlung gemäß § 105 Abs. 1 des KVG LSA im Haushaltsjahr 2019

Beschluss:

Der Haupt-, Wirtschafts- und Vergabeausschuss des Stadtrates der Stadt Hettstedt beschließt, die notwendigen Mittel in Höhe von 15.222,19 EUR aus dem Produkt Gemeindestraßen von dem Untersachkonto 63000.51000 auf das Produkt ÖPNV - Wartehallen Untersachkonto 52910.40030 umzuverteilen.

Beschluss-Nr.: HWV-0616/2019

Der Beschluss wurde mehrheitlich gefasst.

Nichtöffentlicher Teil

Beratung und Beschlussfassung zur Eilentscheidung des Bürgermeisters gemäß § 65 Abs. 4 KVG LSA
Hier: Ersatzneubau des RW-Hauptkanals auf dem Gelände der neuen Feuerwehr,Auftragsvergabe für Bauleistungen

Beschluss:

Der Haupt-, Wirtschafts- und Vergabeausschuss des Stadtrates der Stadt Hettstedt nimmt die Eilentscheidung des Bürgermeisters vom 18.07.2019 zur Kenntnis.

Beschluss-Nr.: HWV-0607/2019

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

Beratung und Beschlussfassung zur Auftragsvergabe Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordinator (SiGeKo) für die Baustelle Sanierung Novalis Grundschule

Beschluss:

Der Haupt-, Wirtschafts- und Vergabeausschuss des Stadtrates der Stadt Hettstedt beschließt, den Auftrag für die Leistungen des Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordinators **an das Planungsbüro Bauprojekt aus Sangerhausen** zu vergeben. Die Gesamtauftragssumme beträgt brutto 18.300,00 Euro.

Beschluss-Nr.: HWV-0608/2019

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

Beratung und Beschlussfassung zur Auftragsvergabe Heizungsplanung für brandschutztechnische Ertüchtigung und energetische Sanierung der Kindereinrichtung in Walbeck

Beschluss:

Der Haupt-, Wirtschafts- und Vergabeausschuss des Stadtrates der Stadt Hettstedt beschließt, den Auftrag für Planungsleistungen zur Heizungserneuerung **an das Planungsbüro HKT** zu vergeben. Die Gesamtauftragssumme beträgt brutto 13.189,00 Euro.

Beschluss-Nr.: HWV-0609/2019

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

Beratung und Beschlussfassung zur Auftragsvergabe Planung Starkstrom- und Schwachstromtechnik für brandschutztechnische Ertüchtigung Haus 1 der Grundschule „Am Markt“

Beschluss:

Der Haupt-, Wirtschafts- und Vergabeausschuss des Stadtrates der Stadt Hettstedt beschließt, den Auftrag für Planungsleistungen für Starkstrom- und Schwachstromtechnik **an das Planungsbüro Renè Detzner aus Hettstedt** zu vergeben. Die Gesamtauftragssumme beträgt brutto 21.886,00 Euro.

Beschluss-Nr.: HWV-0610/2019

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

Beratung und Beschlussfassung zur Auftragsvergabe Planung Heizung und Sanitär für brandschutztechnische Ertüchtigung Haus 1 der Grundschule „Am Markt“

Beschluss:

Der Haupt-, Wirtschafts- und Vergabeausschuss des Stadtrates der Stadt Hettstedt beschließt, den Auftrag für Planungsleistungen für Heizungs- und Sanitärtechnik **an das Planungsbüro HKT aus Hettstedt** zu vergeben. Die Gesamtauftragssumme beträgt brutto 11.375,00 Euro.

Beschluss-Nr.: HWV-0611/2019

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

Beratung und Beschlussfassung zur Auftragsvergabe Gebäudeplanung für brandschutztechnische Ertüchtigung Haus 1 der Grundschule „Am Markt“

Beschluss:

Der Haupt-, Wirtschafts- und Vergabeausschuss des Stadtrates der Stadt Hettstedt beschließt, den Auftrag für Planungsleistungen zur Gebäudeplanung **an das Planungsbüro Ehret und Müller** zu vergeben. Die Gesamtauftragssumme beträgt brutto 82.956,00 Euro.

Beschluss-Nr.: HWV-0612/2019

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

Beratung und Beschlussfassung zur Auftragsvergabe Gebäudeplanung für brandschutztechnische Ertüchtigung und energetische Sanierung der Kindereinrichtung in Walbeck

Beschluss:

Der Haupt-, Wirtschafts- und Vergabeausschuss des Stadtrates der Stadt Hettstedt beschließt, den Auftrag für Planungsleistungen zur Gebäudeplanung **an das Planungsbüro Kahn** zu vergeben. Die Gesamtauftragssumme beträgt brutto 23.096,00 Euro.

Beschluss-Nr.: HWV-0613/2019

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

Beratung und Beschlussfassung zur Machbarkeitsstudie - Busanbindung Schnittstelle Hettstedt (Bahnhof)
Hier: Auftragsvergabe für Ingenieurleistungen

Beschluss:

Der Haupt-, Wirtschafts- und Vergabeausschuss des Stadtrates der Stadt Hettstedt beschließt, den Auftrag für die Erarbeitung einer Machbarkeitsstudie in Vorbereitung des Schnittstellenprogramms zur Neugestaltung des Bahnhofsvorplatzes in Höhe von 15.222,19 Euro auf das Nebenangebot vom 13.05.2019 an den **Bieter Nr. 1, IVU GmbH Klostermansfeld,** zu vergeben.Das Planungsbüro verfügt zusätzlich über diverse Prüfungsbescheinigungen für Bauüberwachung und Inspektion der Deutschen Bahn AG.

Beschluss-Nr.: HWV-0615/2019

Der Beschluss wurde mit Stimmenmehrheit gefasst.

Der Stadtrat der Stadt Hettstedt hat in seiner 2. öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung am 27.08.2019 folgende Beschlüsse gefasst

Öffentlicher Teil

Beratung und Beschlussfassung zum Beschluss über die Vorschläge zur Entsendung von Vertretern der Stadt Hettstedt in den Aufsichtsrat der Wohnungsgesellschaft Hettstedt mbH

Beschluss

Der Stadtrat der Stadt Hettstedt beschließt, die folgenden Personen in den Aufsichtsrat der Wohnungsgesellschaft Hettstedt zu entsenden:

1. Wechselberger, Tilo (CDU/BSH/ Feuerwehr-Fraktion)
2. Stock, Marlies (CDU/BSH/ Feuerwehr-Fraktion)
3. Ritter, Roland (Fraktion DIE LINKE)
4. Paul, Karin (Fraktion DIE LINKE)
5. Lautenfeld, Jürgen (FBM-Fraktion)
6. Grünewald, Robert - Sachkundige Persönlichkeit

Beschluss-Nr.: SRT-1281/2019
Der Beschluss wurde mit Stimmenmehrheit gefasst.

Beratung und Beschlussfassung zur Erklärung der Stadt Hettstedt zur Finanzierung des Mansfeld-Museums während der Teilnahme am Programm „TRAFO 2 - Kultur im Wandel“ der Kulturstiftung des Bundes (Umsetzungsphase 2020 - 2023)
Beschluss:
Die Stadt Hettstedt als Träger des Mansfeld-Museums wird für den Fall der Teilnahme an der Umsetzungsphase des Förderprojektes „TRAFO 2“ in den Jahren 2020 bis 2023 die auf der Basis des Haushaltsjahres 2018 getätigten Aufwendungen für Erlebniswelt Museen e.V. und den Betrieb des Mansfeld-Museums unter dem Vorbehalt der genehmigten Haushaltssatzung nicht kürzen.
Beschluss-Nr.: SRT-1284/2019
Der Beschluss wurde mit Stimmenmehrheit gefasst.

Beratung und Beschlussfassung zu Überplanmäßige Aufwendung und Auszahlung gemäß § 105 Abs. 1 des KVG LSA im Haushaltsjahr 2019
Beschluss:
Der Stadtrat der Stadt Hettstedt beschließt, die notwenigen Mittel in Höhe von 129.000 EUR aus dem Produkt Gemeindestraßen von dem Untersachkonto 09620.40033 in das Produkt Räumliche Planung und Entwicklung auf das Untersachkonto 09620.40026 umzuverteilen.
Beschluss-Nr.: SRT-1287/2019
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

Beratung und Beschussfassung zu Überplanmäßige Aufwendung und Auszahlung gemäß § 105 Abs. 1 des KVG LSA im Haushaltsjahr 2019
Beschluss:
Der Stadtrat der Stadt Hettstedt beschließt, die notwenigen Mittel in Höhe von 85.000 EUR aus dem Produkt Finanzwirtschaft/ Haushalt Untersachkonto 90000.21000 in das Produkt Abwasserbeseitigung Untersachkonto 52210.40013 umzuverteilen.
Beschluss-Nr.: SRT-1288/2019
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

Beratung und Beschlussfassung zur Ermächtigung des Bürgermeisters zur Erhebung der Klage gegen den Festsetzungsbescheid des Landkreises Mansfeld-Südharz zur Kreisumlage 2019
Beschluss:
Der Bürgermeister wird ermächtigt gegen den endgültigen Festsetzungsbescheid des Landkreises Mansfeld-Südharz zur Kreisumlage für das Haushaltsjahr 2019 Klage zu erheben. Der Streitwert wird voraussichtlich bei 4.770.143 EUR liegen.
Beschluss-Nr.: SRT-1289/2019
Der Beschluss wurde mit Stimmenmehrheit gefasst.

Nichtöffentlicher Teil
Beratung und Beschlussfassung über die Instandsetzung Mansfelder Straße in Hettstedt
Hier: Auftragsvergabe für Bauleistungen (Straßenbau)
Beschluss:
Der Stadtrat der Stadt Hettstedt beschließt, den Auftrag für die Instandsetzung der Mansfelder Straße an den **Bieter Nr. 3, Kutter HTS GmbH Helbra, in Höhe von 265.002,13 €** zu erteilen.
Beschluss-Nr.: SRT-1285/2019
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

Beratung und Beschlussfassung zur Erneuerung von Pflasterflächen in der Napianstraße
hier: Auftragsvergabe für Bauleistungen
Beschluss:
Der Stadtrat der Stadt Hettstedt beschließt, die Erneuerung einer Teilfläche von 205,0 m² des Gehwegpflasters in der Napianstraße zu finanzieren, um damit eine einheitliche Pflasterfläche herstellen zu können und der Firma **Kaczor Bauunternehmung GmbH & Co.KG aus Sangerhausen** dafür den Auftrag gemäß geprüftem Angebot vom 03.07.2019 in Höhe 19.037,20 Euro zu erteilen. Die Kosten für die verbleibenden Gehweg- und Fahrbahnflächen von insgesamt 667,0 m² tragen der AZV „Wipper-Schlenze“ und die Stadtwerke Hettstedt GmbH im Rahmen ihrer Bauherrengemeinschaft.
Beschluss-Nr.: SRT-1290/2019
Der Beschluss wurde mit Stimmenmehrheit gefasst.

Beratung und Beschlussfassung zur Auftragsvergabe Planung LP 1 - 6 Erneuerung Lüftungsanlage Küche vom Ratskeller Rathaus Hettstedt
Beschluss:
Der Stadtrat der Stadt Hettstedt beschließt, den Auftrag für Planungsleistungen LP 1 - 6 für die Erneuerung der Lüftungsanlage vom Ratskeller **an das Planungsbüro Hoch/Kellner/ Trepte** zu vergeben. Die Gesamtauftragssumme beträgt brutto 21.000,00 Euro.
Beschluss-Nr.: SRT-1291/2019
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

Beratung und Beschlussfassung zur Auftragsvergabe für Gebäudeplanungsleistungen zur Beseitigung der Brandschutzmängel im Untergeschoss der Kindereinrichtung „Sonnenschein“ in Hettstedt
Beschluss:
Der Stadtrat der Stadt Hettstedt beschließt, den Auftrag für Planungsleistungen zur Gebäudeplanung **an das Planungsbüro Staub aus Mansfeld** zu vergeben. Die Gesamtauftragssumme beträgt brutto 22.000,00 Euro.
Beschluss-Nr.: SRT-1292/2019
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

Beratung und Beschlussfassung zur Sanierung Novalisgrundschule in Hettstedt
Hier: Auftragsvergabe für Los 6.2 Maurerarbeiten
Beschluss:
Der Stadtrat der Stadt Hettstedt beschließt, den Auftrag für Los 6.2 Maurerarbeiten **an den Bieter Nr. 5 auf Platz 1, Fa. Wollmann Bauunternehmen GmbH aus Hettstedt,** auf der Grundlage des geprüften Angebotes in Höhe von brutto 12.961,48 Euro zu vergeben.
Beschluss-Nr.: SRT-1293/2019
Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

Bekanntmachung der Genehmigung des Flächennutzungsplanes der Stadt Hettstedt

Der Stadtrat der Stadt Hettstedt hat in seiner Sitzung am 07.04.2015 beschlossen, das Verfahren zur Ergänzung des Flächennutzungsplanes für die Ortsteile Ritterode/Meisberg, 1. Änderung des Flächennutzungsplanes des Ortsteils Walbeck und 1. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Hettstedt durchzuführen.
Nach Durchführung des Verfahrens ist der Feststellungsbeschluss, Beschluss-Nr. SRT-1233/2019 am 12.02.2019 gefasst.
Der Flächennutzungsplan in der Fassung vom Januar 2019 besteht aus der Planzeichnung, Blatt 1 und 2 mit den Anlagen 1 bis 5, der Begründung einschließlich dem Umweltbericht und der zusammenfassenden Erklärung.

Mit Schreiben vom 13.05.2019 wurde die Genehmigung gem. § 6 BauGB bei der höheren Verwaltungsbehörde beantragt.
Der Landkreis Mansfeld-Südharz, Fachbereich 1, Amt für Kreisplanung/ÖPNV- Bauleitplanung hat den Flächennutzungsplan am 16.08.2019, mit Aktenzeichen: 6126-2019-7220-001/1.ÄEFNP gem. § 6 (1) BauGB genehmigt.
Der Flächennutzungsplan, bestehend aus der Planzeichnung, der Begründung einschließlich dem Umweltbericht und der zusammenfassenden Erklärung, kann gemäß § 6 Abs.5 BauGB ab sofort bei der Stadt Hettstedt, Markt 1-3, im SG Stadtplanung, während der Dienststunden

Montag	geschlossen
Dienstag	8.30 - 18.00 Uhr
Mittwoch	8.30 - 13.00 Uhr
Donnerstag	8.30 - 16.00 Uhr
Freitag	8.30 - 12.00 Uhr eingesehen werden.

Jedermann kann über den Inhalt Auskunft verlangen.
Der Flächennutzungsplan der Stadt Hettstedt wird mit dieser Bekanntmachung rechtsverbindlich.
Es wird darauf hingewiesen, dass die etwaige Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 und 2 BauGB genannten Verfahrens- und Formvorschriften gemäß § 215 Abs. 1 Nr. 1 und Abs. 2 BauGB unbeachtlich ist, wenn sie nicht innerhalb von einem Jahr seit dieser Bekanntmachung des Flächennutzungsplanes schriftlich gegenüber der Stadt Hettstedt geltend gemacht werden.
Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Hettstedt, den 25.09.2019

Dirk Fuhlert
Bürgermeister

Nichtamtlicher Teil Stadt Hettstedt, Ortschaft Ritterode, Ortschaft Walbeck

Die Stadt Hettstedt, vertreten durch den Bürgermeister, und der Stadtrat der Stadt Hettstedt gratulieren im Oktober 2019 den Jubilarinnen und Jubilaren ganz herzlich

Zum 101. Geburtstag
Frau Charlotte Duxa 29.10.

Zum 95. Geburtstag
Herrn Werner Vogt 13.10.
Frau Elfriede Franke 18.10.

Zum 90. Geburtstag
Herrn Anton Heidl 03.10.
Frau Gerda Haufa 10.10.
Frau Helga Brunkau 19.10.
Frau Jutta Gebigke 20.10.
Frau Wilhelmine Rupprecht 25.10.

Zum 85. Geburtstag
Frau Dagmar Thiele 02.10.
Frau Helena Koch 05.10.
Frau Rotraut Vogel 08.10.
Herrn Kurt Jasper 10.10.
Frau Ingrid Kappes 12.10.
Frau Wilma Klausing 16.10.
Frau Loni Günther 22.10.
Frau Ruth Rohrmann 23.10.
Herrn Kurt Dietrich 24.10.
Frau Renate Honigmann 26.10.
Herrn Harri Hain 29.10.
Frau Elfriede Todte 30.10.
Herrn Horst Eckstein 31.10.

Zum 80. Geburtstag
Herrn Reiner Werner 01.10.
Herrn Klaus Schmidt 03.10.
Frau Brigitte Wieser 03.10.
Frau Rosemarie Hildmann 05.10.
Frau Renate Adam 09.10.
Frau Eva Brauer 10.10.
Frau Ingrid Hochbaum 19.10.
Frau Erika Prätzel 19.10.
Frau Hannelore Fedon 21.10.
Herrn Wolfgang Werthmann 21.10.
Frau Elfriede Prast 22.10.
Frau Rosemarie Gommel 25.10.
Herrn Wilfried Schmidt 26.10.
Frau Hannelore Schönbauer 31.10.

Zum 75. Geburtstag
Frau Gudrun Hebecker 02.10.
Herrn Jörg Schmidt 03.10.
Herrn Rainer Kuhlmann 04.10.
Herrn Siegfried Pix 07.10.
Herrn Dirk-Rüdiger Hartkopf 12.10.
Frau Waltraud Striegel 20.10.
Herrn Holger Thiele 21.10.
Herrn Hans-Jürgen Hoffmann 23.10.
Herrn Joachim Kaiser 24.10.
Frau Christine Tiemann 24.10.
Frau Gerda Otto 27.10.
Herrn Rainer Wiedenbeck 27.10.
Frau Ruth Albrecht 30.10.

Zum 70. Geburtstag
Frau Helga Hartmann 02.10.
Frau Angelika Marquardt 04.10.
Herrn Alexander Richter 02.10.
Frau Christa Rink 02.10.
Frau Gerlinde Bohlmann 06.10.
Herrn Gerhard Koch 11.10.
Frau Ulla Wargin 12.10.
Herrn Erhard Dammann 13.10.
Herrn Waldemar Bauer 14.10.
Herrn Hans Geord Winterfeldt 16.10.
Herrn Gerhard Kühnemann 17.10.
Herrn Werner Zara 21.10.
Herrn Helmut Bauerfeld 24.10.
Frau Christel Kühne 24.10.
Frau Gabriele Oksas 25.10.
Frau Christel Teuchner 26.10.
Frau Gisela Pohl 28.10.
Herrn Bernd Reikowski 30.10.

Die Ortsbürgermeisterin und der Ortschaftsrat der Ortschaft Walbeck gratulieren im Oktober 2019 den Jubilarinnen

Zum 85. Geburtstag
Frau Erika Wiegandt 18.10.
Frau Elisabeth Köpper 28.10.

Die Stadt Hettstedt, vertreten durch den Bürgermeister, und der Stadtrat der Stadt Hettstedt gratulierten im September 2019 der Jubilarin ganz herzlich

Luise Büchner zum 100. Geburtstag

Aus dem Rathaus berichtet

Stellenausschreibung für Auszubildende als Verwaltungsfachangestellte (Kommunalverwaltung)

Bei der Stadt Hettstedt sind zum 1. August 2020
zwei Ausbildungsstellen
für den Ausbildungsberuf

Verwaltungsfachangestellte/r
(Fachrichtung Kommunalverwaltung)

zu besetzen.
Während der 3-jährigen Ausbildung erfolgt der Berufsschulunterricht an der Berufsbildenden Schule „Friedrich-List“ in Halle/Saale. Der berufsbegleitende Unterricht findet im Studieninstitut für Kommunale Verwaltung ebenfalls in Halle/Saale statt.
Die für die Ausbildung vorgeschriebenen praktischen Fähigkeiten und Kenntnisse werden in den Fachbereichen und Sachgebieten der Stadtverwaltung Hettstedt vermittelt, was einen Überblick über die gesamte Breite des bürgerorientierten Verwaltungshandelns der Kommunalverwaltung ermöglicht.
Bewerben kann sich, wer einen guten Abschluss der Realschule oder des Gymnasiums hat und über eine gute Allgemeinbildung und gute Kenntnisse, insbesondere in Mathematik, Deutsch und Sozialkunde sowie eine gute mündliche und schriftliche Ausdrucksweise verfügt. Bewerber sollten zielstrebig, verantwortungsbewusst, engagiert und freundlich sein.

Wenn Sie sich durch diese Ausschreibung angesprochen fühlen und Interesse an einer solchen Ausbildung haben, dann senden Sie Ihre Bewerbung bis zum

17. Januar 2020

mit den üblichen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf mit Lichtbild, aktuelles Zeugnis, evtl. vorhandene Beurteilungen) an die

Stadt Hettstedt
SG Personal
Markt 1 - 3
06333 Hettstedt

Unvollständige oder nicht fristgerecht eingegangene Bewerbungsunterlagen finden im Auswahlverfahren keine Berücksichtigung.
Mit der Abgabe der Bewerbung willigen Sie in eine Speicherung der personenbezogenen Daten während des Bewerbungsverfahrens ein. Ein Widerruf dieser Einwilligung ist jederzeit möglich. Wir verwenden Ihre Daten ausschließlich zum Bewerbermanagement.

gez. Fuhlert
Bürgermeister

820 Jahre Bergbau - Festtag am 3. Oktober

Liebe Hettstedterinnen, liebe Hettstedter, verehrte Gäste unserer Stadt Hettstedt!
Die Legende erzählt, dass einst zwei Bergknappen aus dem Westharz auf Wanderschaft gingen. Mehr durch Zufall entdeckten sie dort, wo heute in Hettstedt die Straße „Kupferberg“ liegt, Kupfererz. Sie beschlossen hierzubleiben und begründeten damit den Bergbau im Mansfelder Revier, der dann jahrhundertelang Herz und Motor unserer ganzen Region war. Die Bergleute waren stolz auf ihre Arbeit, stolz auf ihren Beruf und auch stolz auf ihre Heimat. Bergleute waren die ersten Arbeiter, die sich mit dem Kamerad Martin in der Eisleber Neustadt bereits um 1590 ein eigenes Denkmal erschufen. Der Bergbau ist inzwischen Geschichte, doch sollte gerade uns Hettstedtern stets bewusst sein, dass ohne diese Ereignisse unser heutiges Leben kaum vorstellbar wäre oder gänzlich anders aussehen würde.
Daher sollten wir uns auf diese Traditionen besinnen, aber mit Stolz nach vorn schauen. Es gibt noch viele Dinge, die in Hettstedt verbesserungswürdig sind. Doch nur durch Zeigen auf den Mangel wird dieser nicht behoben. Lassen Sie uns wie einst Nappian und Neuke das Schicksal unserer Stadt und ihrer Einwohnerinnen und Einwohner wieder mehr selbst bestimmen – durch Taten! Nutzen wir das Jubiläum 820 Jahre Fund des ersten Kupfererzes für zwei Dinge: Den Blick zurück und den Schritt nach vorn – gemeinsam!

Dirk Fuhlert
Bürgermeister

Mittwoch, 03.10.2019, bis voraussichtlich Mitte November
Ausstellung „Bergbau im Mansfelder Land“ (Gangolfkirche)
Diese Ausstellung ist öffentlich und kann außerhalb von Veranstaltungen kostenfrei besichtigt werden!
Öffnungszeiten: mittwochs und samstags 16.00 bis 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung!
Ingrid Angelika Rost ist in Hettstedt keine Unbekannte mehr. Gemeinsam mit Tochter Irma hatte sie bereits 2016 die Gelegenheit, sich den Hettstedtern mit Bleistift und Buntstiftzeichnungen künstlerisch vorzustellen. Von den Sammlungen ihres Vaters inspiriert, sind nun erneut Werke in der Kupferstadt zu sehen. Diesmal bereichern diese aber einen Besuch in der Gangolfkirche.
Alle Beteiligten bedanken sich herzlich bei den Unterstützern, Helfern und Sponsoren.

Der Förderverein Flamme der Freundschaft bedankt sich besonders bei

- Wohnungsgenossenschaft Hettstedt e. G.
- Stadtwerke Hettstedt GmbH
- Sparkasse Mansfelder Land und ihrer Stiftung
- Firma Gebhard GmbH & Co. KG

Der Bürgermeister und die Stadtverwaltung Hettstedt schließen sich diesem Dank ausdrücklich an! Der Dank geht außerdem an die Humboldt-Gesellschaft für Wissenschaft, Kunst und Bildung e. V., die Sozialstation Hettstedt, Wohnungsgesellschaft Hettstedt mbH sowie an Lothar Meyer und Hilmar Burghardt.

Mittwoch, 02.10.2019

Laternenumzug

Diese Veranstaltung ist öffentlich und kostenfrei!

18.45 Uhr Treffen am Ärztehaus (Schillerstraße)
19.00 Uhr Abmarsch des Laternenumzuges (Wegstrecke: Schillerstraße – Johannisstraße – Flamme der Freundschaft)
19.30 Uhr Ankunft an der Flamme – Platzkonzert der Musikformationen
20.00 Uhr Feuershow mit Rigo Müller
20.30 Uhr Feuerwerk über der Flamme

Für die Versorgung sorgt Frank Hüpfel.

Donnerstag, 03.10.2019

Flammenfest

Diese Veranstaltung ist öffentlich und kostenfrei!

09.45 Uhr Treffen der Teilnehmer für die Bergparade (Waldschule Hettstedt)
10.00 Uhr Abmarsch der Bergparade (Wegstrecke: Waldschule Hettstedt – Querung der Aschersleber Str. – Schillerstraße – Johannisstraße – Flamme der Freundschaft)
10.30 Uhr Begrüßung durch den Vereinsvorsitzenden Lothar Henschel
Grußwort Bürgermeister Dirk Fuhlert
Grußwort Dr. Gerhard Knitzschke (letzter Werkleiter Werk Bergbau des Mansfeld-Kombinates)
10.40 Uhr 100 Friedenstauben steigen in den Himmel
10.45 Uhr Salutschießen des Mansfelder Pionierbataillons
10.50 Uhr Buntes Unterhaltungsprogramm mit den Mansfeld-Ladies, dem Schalmeienorchester Martinsrieth und dem Spielmannszug Blau-Weiß. Die musikalische Umrahmung übernimmt DJ Frank Bauer. Auf die Kinder wartet eine Hüpfburg u. a. m.
13.00 Uhr Ende des Flammenfestes

Für die Versorgung sorgt Frank Hüpfel.

Die Einspeisung sowjetischen Erdgases in das Walzwerk und die Kupfer-Silberhütte Hettstedt führte zur Errichtung des Flammen-Denkmals und dessen Einweihung am 3. Oktober 1974. Die Stadt konnte durch den Anschluss an die Erdgasleitung auch versorgt werden. Seit 1976 findet im Oktober jeden Jahres ein Flammenfest statt.

Offizielle Enthüllung des Wegesteins

Diese Veranstaltung ist öffentlich und kostenfrei!

13.45 Uhr Treffen der interessierten Bürger an der Bahnbrücke Obere Flutgasse (Straße in Richtung Eisleben, ca. 700 m hinter dem Ortsausgangsschild, rechts abbiegen in die Obere Flutgasse)
14.00 Uhr Begrüßung und Information zum Wegestein
14.10 Uhr Enthüllung des Wegesteins

Als Wegesteine werden Straßenmarkierungen bezeichnet, die in früheren Zeiten, zu denen Hand- und Spanndienste üblich waren, anzeigten, wer (meist Bauern) für den Unterhalt eines Weges oder einer Straße verantwortlich war. Es handelte sich meist um behauene Natursteine, in die die entsprechenden Angaben eingeschlagen bzw. mit Farbe aufgemalt waren und die an dem jeweiligen Weg aufgestellt wurden.

Der Hettstedter Stein stand einst an der sogenannten Kupferstraße.

Festkonzert mit dem Chor der Walzwerker in der Gangolfkirche

Diese Veranstaltung ist öffentlich. Eintrittskarten zum Preis von 5,00 € erhalten Sie an der Tageskasse!

14.30 Uhr Einlass
15.00 Uhr Festkonzert
16.00 Uhr Ende des Konzertes

Der Chor wurde 1952 gegründet. Er wurde bis in die 90er Jahre mit zahlreichen Auszeichnungen bedacht. Auch nach der politischen Wende blieb sich der Chor treu und begeistert bis heute ein großes Stammpublikum.

Die Auftritte in der Gangolfkirche gehören inzwischen zu den festen Terminen im Jahresverlauf.

Festempfang der Stadtverwaltung Hettstedt in Zusammenarbeit mit dem Förderverein der Gangolfkirche in der Gangolfkirche

Diese Veranstaltung ist NUR für geladene Gäste.

17.00 Uhr Eröffnung durch Quartett des Kolping-Orchesters Mansfelder Land
17.05 Uhr Begrüßung durch Bürgermeister Dirk Fuhlert
17.10 Uhr Quartett des Kolping-Orchesters Mansfelder Land
17.15 Uhr Festrede „Humboldt und der Bergbau“
Es spricht: Georg von Humboldt-Dachroeden, Präsidiumsmitglied der Humboldt-Gesellschaft für Wissenschaft, Kunst und Bildung e. V.
17.35 Uhr Quartett des Kolping-Orchesters Mansfelder Land
17.40 Uhr Übergabe des Buches „Gustav Ballin aus Hettstedt - ein Maler des Mansfelder Landes“ an die Stadt Hettstedt durch die Autoren Lothar Meyer und Hilmar Burghardt
17:45 Uhr Ehrungen durch den Bürgermeister
17.50 Uhr Kleiner Imbiss
18.30 Uhr Ende

Nächster Erscheinungstermin:
Mittwoch, der 30. Oktober 2019

Nächster Redaktionsschluss:
Freitag, der 18. Oktober 2019

IMPRESSUM

Bürgerzeitung
Monatsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Die Bürgerzeitung erscheint monatlich.
- Herausgeber: Stadtverwaltung Markt 1 - 3, 06333 Hettstedt

- Verlag und Druck:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Hettstedt

- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10,
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden.
Weitergehende Ansprüche insbesondere auf Schadensersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Veranstaltungskalender Oktober 2019

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
02.10.2019	18:00 - 19:30 Uhr	Geburt in Sangerhausen: Infoabend für werdende Eltern in Hettstedt	Hettstedt, Helios-Klinik	Helios Klinik Hettstedt
02.10.2019	19.00 Uhr	Laternenumzug	Hettstedt, Start am Ärztehaus Schillerstraße	Förderverein Flamme der Freundschaft Hettstedt e. V.
03.10.2019	10.00 Uhr	14. Flammenfest (45 Jahre Einweihung Flamme der Freundschaft)	Hettstedt, Flamme der Freundschaft	Förderverein Flamme der Freundschaft Hettstedt e. V.
03.10.2019	10:00 Uhr	Herbstmarkt	Walbeck, Tierpark	Trägerverein Tierpark Walbeck e. V.
03.10.2019	14:00 Uhr	Saisonausklang Tierpark	Walbeck, Tierpark	Trägerverein Tierpark Walbeck e. V.
03.10.2019	15:00 Uhr	Konzert zum Tag der deutschen Einheit	Hettstedt, Gangolf-Kirche	Chor der Walzwerker
03.10.2019	08:00 Uhr	Hegefischen	Walbeck, Tierparkteich	Trägerverein Tierpark Walbeck e. V. & Hagen Hepach
03.10.2019	17:00 Uhr	Festveranstaltung der Stadt Hettstedt 820 Jahre Bergbau- und Hüttentradition	Hettstedt, Gangolf-Kirche	Gangolf-Kirche
05.10.2019	17:00 Uhr	Internationale Hettstedter Boxnacht	Hettstedt, Drushba-Halle	Hettstedter Boxsportverein Blau-Weiß e. V.
06.10.2019	14:00 Uhr	Erntedank-Gottesdienst	Walbeck, Kirche	evang. Kirchengemeinde
06.10.2019	15:00 Uhr	Erntedankfest	Walbeck, Kultursaal	evang. Kirchengemeinde
11.10.2019	17:00 Uhr	Orgelkonzert mit Studenten der ´Russischen Gnessin Musikakademie Moskau´	Hettstedt, Gangolf-Kirche	Leitung von Prof. Alexander Fiseisky
12.10.2019	18:30 Uhr	4. Oktoberfest	Hettstedt, an der Festscheune	Getränke Poschke
13.10.2019	09:00 - 15:00 Uhr	Großtauschbörse Numismatik & Philatelie	Walbeck, Kultursaal	Verein Hettstedter Münzenfreunde e. V. & Hettstedter Briefmarkenverein e. V.
13.10.2019	10:00 Uhr	Flohmarkt	Walbeck, Tierpark	Trägerverein Tierpark Walbeck e. V.
17.10.2019		Herbstfest	Walbeck, Dorfgemeinschaftshaus	OG Volkssolidarität
18. bis 20.10.2019		18. Hettstedter Zwiebelmarkt	Hettstedt, Marktplatz	Stadt Hettstedt
18.10.2019	22:00 Uhr	Zwiebelmarkt Aftershowparty	Hettstedt, Hafenbar	Hafenbar Hettstedt
19.10.2019	09:00 - 12:00 Uhr	Babyflohmarkt	Walbeck, Kultursaal	Kita Walbeck
19.10.2019	20:00 Uhr	A. Klopp im Stile der King´s Singers	Hettstedt. St. Jakobi-Kirche	St. Jakobi-Kirche
20.10.2019	10:00 - 12:00 Uhr	Vereinstreffen Philatelie	Hettstedt, Sportpark am Waldcafé	Hettstedter Briefmarkenverein e. V.
26.10.2019	18:00 Uhr	Halloween	Walbeck, Tierpark	Trägerverein Tierpark Walbeck e. V.
30.10.2019	19:30 Uhr	Biss dass Dein Tod uns scheidet: Eine schwarze Komödie für den professionellen Witwer	Walbeck, Kultursaal	Kulturwerk MSH gGmbH

Mottowochen in der Kita Walbecker Knirpse

Die Ferien wurden eingeläutet, und es warteten ein paar spannende Wochen auf die Kinder in der Kita. Die erste Woche stand unter dem Motto „Rettungswoche“. Den Auftakt machte die Feuerwehr Walbeck. Nach einer Runde im Feuerwehrauto durch das Dorf wurde das Equipment bestaunt und der Wasserschlauch gehalten. Die Verkehrswacht Aschersleben e. V. brachte am nächsten Tag spannende Spiele rund um das Thema Straßenverkehr mit. Alle Kinder durften mit ihrem Fahrrad einen Parcours fahren. Herr Börner vom Polizeirevier Hettstedt zeigte dann das Polizeiauto und alle wichtigen Verkehrszeichen. Den Abschluss machte die DLRG. Nobbi - das Maskottchen - erklärte, wie wichtig Baderegeln und Sonnenschutz sind. Die Kinder haben in dieser Woche viel gelernt, begleitet von viel Spaß.
Die zweite Woche stand unter dem Motto „Walbeck“. Frau Untucht, Erzieherin der Kita, zeigte bei einem Rundgang viele interessante Dinge. Einen Einblick in die Kirche ermöglichte uns Herr Theumer. Natürlich durfte ein Besuch beim Fischer Herr Hepach nicht fehlen. Die Kinder haben Fische gefüttert,

bestaunt und gestreichelt und anschließend ein toller „Fischerspiel“ gemacht. Ein großes Dankeschön im Namen der Kinder und Erzieher an alle die uns diese tollen Tage ermöglichten.
Den Abschluss machte die Waldwoche. Jeder Tag brachte neue Abenteuer. Ob Waldsofa bauen, Insekten in Becherlupen beobachten, Spiele im Wald oder ein Spaziergang mit Kiwi, dem Besuchshund der Kita.
Eine erlebnisreiche Zeit durften die Kinder in diesen Wochen erleben und es warten noch viele spannende Aktionen im neuen Kindergartenjahr auf sie, wie zum Beispiel unsere Waldtage, unsere Projekte „Körper“ und „Tiere“ und viele weitere.

M. Ryll
Kita Walbecker Knirpse

Krabbelgruppe in der Hettstedter Kindertagesstätte „Sonnenschein“ lädt ein

Liebe Leser/innen,
in unserer Einrichtung findet einmal im Monat, mittwochs von 15 - 16 Uhr, eine Krabbelgruppe statt.
Dies geschieht in Form eines gemeinsamen Nachmittages mit Eltern, deren Kindern (ab ca. 8 Monaten) und zwei Erzieherinnen aus dem Krippenbereich des Hauses.
Unser Ziel dabei ist es, dass die Kinder untereinander soziale Kontakte knüpfen und ein gegenseitiger Austausch von Erfahrungen und Informationen statt findet. Somit wird auch ein Hereinschnuppern in unsere Einrichtung durch die beiden Erzieher ermöglicht.
Bei Interesse melden Sie sich bitte direkt in unserer Kita oder telefonisch.
Adresse:
Kindertagesstätte „Sonnenschein“
Carl-Christian-Agthe Straße 25
06333 Hettstedt
Telefon: 03476 554250
Wir würden uns über einen Besuch von Ihnen freuen!

Freundlich grüßt das Team
aus der Kindertagesstätte „Sonnenschein“

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Sichern Sie sich jetzt schon den Platz für Ihre Anzeige in der nächsten Ausgabe:

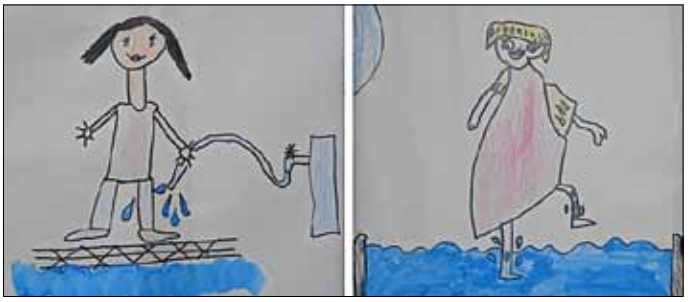
anzeigen.wittich.de

Kita Delta „Löwenzahn“ erhält das Gütesiegel „Vom Kneippbund e. V. anerkannte Kindertageseinrichtung“

Wir laden ein!
Die Kita Delta-Löwenzahn aus Hettstedt erhält am 23. Oktober 2019 nach über 2-jähriger Umsetzungserfahrung im Bereich der ganzheitlichen Gesundheitsförderung nach Sebastian Kneipp das Gütesiegel „Vom Kneippbund e.V. anerkannte Kindertageseinrichtung“.
Zu diesem Anlass möchten wir Eltern, Großeltern und interessierte Einwohner in der Zeit von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr zum Kneipp Erlebnistag in unsere Kita einladen.

- Besichtigung der Einrichtung
- Kennenlernen des Kneipp Konzeptes
- Kennenlernen der Pädagogischen Fachkräfte
- Vielfältige Angebote nach Kneipp mit den Kindern gemeinsam erleben
- Höhepunkt ist 10:30 Uhr die feierliche Übergabe des Kneipp Gütesiegels

Seid ihr neugierig, dann macht mit und haltet euch fit mit Kneipp!
Die Kinder und das Team der Kita Delta Löwenzahn freuen sich auf einen schönen Vormittag.



Vereine und Verbände

Boxen live in Hettstedt „Drushba“-Sporthalle

Der Boxverein Blau-Weiß Hettstedt e. V. richtet am **05.10.2019** seinen diesjährigen internationalen Boxvergleichskampf aus.
An diesem Abend sind Mannschaften aus Tschechien (Usti nad Labem), Böblingen (Baden-Würtenberg), Belgern, Bautzen (Sachsen), Salzgitter, Hannover (Niedersachsen), Mühlhausen, Schwarzenberg, Bad Langensalza, Erfurt (Thüringen), und Fürstenwalde (Brandenburg) vertreten.
Spannende Jugend- und Männerkämpfe in allen Gewichtsklassen sind für diesen Abend zu erwarten. Auch in diesem Jahr versucht die Mannschaft von Blau-Weiß Hettstedt den vom Hettstedter Bürgermeister Dirk Fuhlert gestifteten Pokal zu verteidigen.
Lassen Sie sich überraschen! Es ist immer ein Highlight des Jahres!
Auf diesem Wege bedanken wir uns bei allen Sponsoren wie z. B. den Stadtwerken Hettstedt, der Wohnungsgesellschaft Hettstedt und vielen weiteren Sponsoren, die so eine Veranstaltung erst ermöglichen.
Wir zählen natürlich auch auf die Fans aus Hettstedt und Umgebung, die uns mit viel Applaus tatkräftig unterstützen.
Die Boxnacht findet am 05.10.2019 ab 17:00 Uhr in der Hettstedter Drushba-Sporthalle, Feuerbachstraße, statt. Einlass ab 16:30 Uhr.

Herbstsemesterprogramm der KVHS Mansfeld-Südharz e. V.

in der **Region Eisleben,**	Geiststraße 2, Eingang Untere Parkstraße
Tel.: 03475 602695	06295 Lutherstadt Eisleben
in der **Region Hettstedt,**	Lernbehindertenschule Lindenweg 1-2
Tel.: 03476 812310	06333 Hettstedt
in der **Region Sangerhausen**	Karl-Liebknecht-Straße 31
Tel.: 03464 572407	06526 Sangerhausen

Voranmeldungen notwendig, damit Sie nicht umsonst zu uns kommen!
Unser komplettes Angebot finden Sie unter www.vhs-sgh.de oder im Programmheft.
Änderungen vorbehalten!

Monat: September

Kursnummer	Kurstitel	Wann	Wo
Gesellschaft			
13007	Klinische Gesprächsbegleitung am Krankenbett	ab 04.09.2019 - 18:00 Uhr	Hettstedt
22402	Fotoclub	jeden 1. Donnerstag im Monat	Hettstedt
22403	HDR Fotografie	ab 02.09.2019 - 17:30 Uhr	Hettstedt
22603	Dias und Negative scannen und digitalisieren	ab 06.09.2019 - 17:00 Uhr	Hettstedt
Gesundheit			
30226	Hatha Yoga	ab 03.09.2019 - 17:00 Uhr	Hettstedt
30227	Hatha Yoga	ab 03.09.2019 - 19:00 Uhr	Hettstedt
30228	Hatha Yoga	ab 09.09.2019 - 19:00 Uhr	Hettstedt
30302	Einführung in das Thema Lachyoga	am 23.09.2019 - 17:30 Uhr	Hettstedt
30875	Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen	ab 04.09.2019 - 17:00 Uhr	Hettstedt
32041	Einführung in das Thema Rauchentwöhnung m. Hypnose	ab 09.09.2019 - 17:30 Uhr	Hettstedt
32053	Einführung in das Thema Abnehmen m. Hypnose	ab 05.09.2019 - 17:30 Uhr	Hettstedt
Sprachen			
40006	Englisch für den Urlaub A1/1	ab 03.09.2019 - 18:30 Uhr	Hettstedt
40330	Englisch für den Urlaub A1/3	ab 12.09.2019 - 17:20 Uhr	Hettstedt
40430	Englisch f. Wiedereinsteiger A1/5	ab 04.09.2019 - 19:00 Uhr	Helbra
40630	Englisch A2/2	ab 04.09.2019 - 17:15 Uhr	Helbra
40830	Englisch A2/6	ab 02.09.2019 - 19:00 Uhr	Hettstedt
40890	Englisch A2/7	ab 12.09.2019 - 18:50 Uhr	Hettstedt
40910	Englisch B1/2	ab 05.09.2019 - 18:30 Uhr	Hettstedt
42030	Französisch für den Urlaub A1/1	ab 28.08.2019 - 18:30 Uhr	Hettstedt
42130	Französisch für den Urlaub A1/2	ab 25.09.2019 - 19:00 Uhr	Hettstedt
Computer			
52465	Tablet-Computerclub	wöchentlich Mittwochs 17:00 Uhr	Hettstedt
52469	Computerclub	1 x im Monat - 17:00 Uhr	Hettstedt

Wir suchen Dozenten/Dozentinnen mit Ideen für neue Bildungsangebote!
Keinen passenden Kurs gefunden?
Machen Sie uns Vorschläge, welche Kurse Sie interessieren! Rufen Sie uns einfach an oder senden Sie uns eine E-Mail oder ein Fax!

Herzenssache Danny Kavalier

Der Förderverein „Kinder unterm Regenbogen“ e. V. hat die Spendensammlung „Herzenssache Danny Kavalier“ vor fast einem Jahr ins Leben gerufen. Anlass dafür war der viel zu frühe Tod vom damaligen Bürgermeister Danny Kavalier. Sein Ziel war es, Hettstedt zur kinderfreundlichsten Stadt Sachsen-Anhalts zu machen.
Am Freitag, 30.08.2019 fand das Familienfest in der Integrativen Kindertagesstätte Regenbogen statt.
Dieses wurde gleichzeitig genutzt, um die Sponsoren einzuladen und den Scheck in Höhe von 5.401,44 Euro an die Stadt Hettstedt zu übergeben.
Wir möchten uns ganz herzlich auch bei den Sponsoren Sparkasse Hettstedt, Eltern von Herrn Kavalier, Stadtwerke Hettstedt, LVM Versicherung T. Sonntag, APS Hausverwaltung, Apotheke Am Saigertor, HMT, Kolping Berufsbildungswerk, Kita Sonnenschein, Eurofrucht, Pflegedienst Wendt, Mode Express, Haarstudio Galluba, Kita Löwenzahn, Fahrschule Weber, Kreativ Design, Schmuck- und Uhren K. Horka, Steuerbüro Wackerhagen, Apotheke Rieger, Rewe Hettstedt, Spielzeugland, Vaupel, Besucher vom Zwiebel- und Weihnachtsmarkt, Bürger der Stadt Hettstedt, Team der Babybörse Kita Regenbogen sowie bei allen Beteiligten vom Verkauf der Kupferbecher bedanken.
Gemeinsam mit der Stadt Hettstedt wird das Geld genutzt, um das Projekt „Bewegte Stadt“ im Marktbereich voran zu bringen.

Unter anderem wird auch eine Bücherzelle im Marktbereich angesiedelt. Diese dient dazu, Bücher kostenlos zu lesen und zu tauschen.

Förderverein „Kinder unterm Regenbogen“ e. V.
Tina Sonntag

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ich bin für Sie da...

Jeannette Kist

Ihre Medienberaterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?
Tel.: 0170 2828681

jeannette.kist@wittich-herzberg.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

EXTREM GÜNSTIG
ONLINE DRUCKEN

www.LW-flyerdruck.de

Selber online buchen oder einfach Anfragen:
Tel.: 03535 489-166 | E-Mail: kreativ@wittich-herzberg.de

Shantychor „Die blauen Jungs vom Wipperstrand“ vom Chor der Walzwerker e. V. Hettstedt

Der Shantychor wurde im Herbst des Jahres 1991 gegründet. Angeregt durch den Shantychor aus der Partnerstadt Bergkamen, war die Grundlage geschaffen, auch bei uns einen Shantychor zu gründen.
Ein Teil der Männer vom Chor der Walzwerker und singbegeisterte Männer aus der Region bilden heute „Die blauen Jungs vom Wipperstrand“.
Die Leitung und Einstudierung des Liedgutes übernahm unser Akkordeonspieler und altbekannter Chorsänger Wilfried Zwarg. Seit einigen Jahren wird er durch ein weiteres Akkordeon unserer Sangesfreundin Uschi Töffels sowie unseren Sangesfreund Fritz Schimpf mit der Gitarre unterstützt.
Ob bei Betriebs- oder Volksfesten, Marinekameradschaften und Schifffahrtsvereinen der Elbe und Saale, beim Hafenfest in Magdeburg und an der Ostseeküste, bei Chorjubiläen oder Familienfeiern, überall waren die „Blauen Jungs“ mit ihren Darbietungen gern gesehene Gäste.

Shantychor vom Chor der Walzwerker 2019

Betroffene sucht Mitstreiter für eine Selbsthilfegruppe „Cochlea-Implantat“

Was ist ein Cochlea-Implantat?
Ein Cochlea-Implantat ist ein elektronisches medizintechnisches Gerät, das die Funktion des beschädigten Innenohrs wahrnimmt. Im Unterschied zu Hörgeräten, die die Lautstärke von Geräuschen erhöhen, übernehmen Cochlea-Implantate die Funktion der beschädigten Teile des Innenohrs (der Cochlea), um Audiosignale an das Gehirn zu übertragen.
Sind Sie betroffen und tragen ein Chochlea-Implantat? Möchten Sie sich mit Gleichbetroffenen austauschen, um die Kraft der Gemeinschaft nutzen zu können, um mit dieser Erkrankung nicht allein zu bleiben?
Dann wenden Sie sich an die Selbsthilfekontaktstelle Mansfeld-Südharz unter
Telefon 03464 5446603 oder per E-Mail
imarszalek@paritaet-lsa.de.
Alle Anfragen werden vertraulich behandelt.

53. GROSSTAUSCHBÖRSE

NUMISMATIK – PHILATELIE

06333 Hettstedt – OT Walbeck, Dorfgemeinschaftshaus Kultursaal - Klosterstraße 7

– Briefmarken – Postbelege – Münzen –
– Banknoten – weitere Sammelgebiete –

Sonntag, den 13. Oktober 2019
9.00 - 15.00 Uhr

Veranstalter

Verein Hettstedter Münzfreunde e.V.
Hettstedter Briefmarkenverein e.V. im B.d.Ph.

Alles aus einer Hand!
Anfragen & Preisangebote: kreativ@wittich-herzberg.de
OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.

LINUS WITTICH Medien KG | An den Steinenden 10
04916 Herzberg (Elster) | info@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Kulturelle Vorschau

Verkaufs-offener Sonntag

TAG DER REGIONEN

30 Jahre Mansfeld-Museum

Weil Heimat lebendig ist.

29.09.2019
von 13 bis 18 Uhr

Marktplatz

Mansfeld-Museum

Programm-Highlights auf dem Marktplatz:

Regionalmarkt für's Auge und das leibliche Wohl

Scherenschleifer: Mitbringen und schärfen lassen!

Eröffnung und Platzkonzert des Hettstedter Fanfarenzug e.V.

Kinder-Zumba der Tanzschule Svetlana

WWW.TAG-DER-REGIONEN.DE

Anzeige

www.hettstedt.de
Kupferstadt.Hettstedt
KUPFERSTADT HETTSTEDT
Mehr Info´s erhalten Sie in der Programmbroschüre!
Eintritt frei!
Hettstedter
Zwiebelmarkt
18. - 20.10.
Markt | Freimarkt | Lutherstraße |
Hinter den Planken
Stadtwerke Hettstedt
Wohnungsgesellschaft Hettstedt mbH
Ihr Partner für sicheres und preiswertes Wohnen
UNTERNEHMENSGRUPPE WEND
Wend
liebevoll & kompetent
Sparkasse Mansfeld-Südharz
GETRÄNKE POSCHKE

„Tag des Ehrenamtes“

Freitag 18.10.2019

16:00 Uhr
Kleiner Festumzug mit der Zwiebelkönigin, Christiane I., dem Bürgermeister Dirk Fuhlert, Nappian & Neuke mit dem Köhler & den Kupferwichteln begleitetet vom 1. Hettstedter Fanfarenzug e.V., der Freiwilligen Feuerwehr Hettstedt, der Bürgerschützen - Kompagnie Hettstedt 1441 e.V. und anderen teilnehmenden Vereinen

16:30 Uhr
Offizielle Eröffnung des 18. Hettstedter Zwiebelmarktes und Festveranstaltung zur Auszeichnung von Ehrengästen mit kleinem Rahmenprogramm

19:00 Uhr
Lichterfest am Kunstzuckerhut

20:00 Uhr
einzig & artig die preisgekrönte Partyband

einzig&artig

10:00 Uhr
Eröffnung mit der Fanfarengarde Hettstedt

Samstag 19.10.2019

11:00 Uhr
Musikschule Fröhlich „Der Nachwuchs musiziert“

13:00 Uhr
Spiel & Spaß um die Zwiebel mit der Hettstedter Zwiebelkönigin

16:00 Uhr
Jubiläumskonzert: 100 Jahre Hettstedter Spielmannszug Blau-Weiß 1919 e.V.

14:00 Uhr
JOJOs Mitmach- und Bewegungsmusikshow

22:00 Uhr
Sand Malerei Show
eine Reise über 7 Kontinente in Sand gemalt

20:00 Uhr
Mr JAM die No.1 Liveband

Sonntag 20.10.2019

10:30 Uhr
Frühschoppen mit den Einetaler Jägern

13:45 Uhr
Chor der Walzwerker

15:00 Uhr
Musik und gute Laune mit Petra Kusch-Lück & Roland Neudert, Manuel Meier und Sachsenkind Friedlinde

17:30 Uhr
Rhythmische Trommelwirbelshow mit Drumline Hettstedt

Spielplan Oktober 2019 der Kulturwerk MSH gGmbH

Di., 01.10. | 9.00 – 11.40 | Große Bühne
Terror
Mi., 02.10. | 19.30 – ca. 21.30 | Foyerbühne | Gastspiel
Eine wahre Geschichte
Do., 03.10. | 17.00 – ca. 19.00 | Große Bühne | Gastspiel
Carmina Burana
Festkonzert zum Tag der Wiedervereinigung und dem 30. Jahrestag des Mauerfalls
Fr., 04.10. | 19.30 – 21.30 | Foyerbühne
Der geteilte Himmel (UA)
Sa., 05.10. | 19.30 – 21.30 | Große Bühne
Die Olsenbande dreht durch
Di., 08.10. | 10.00 – 11.00 | Große Bühne **| Theater in den Ferien**
Die schöne Wassilissa (UA)
Mi., 9.10. | 19.30 – 21.30 | Foyerbühne
Nachbarn – Die Rückkehr
Fr., 11.10. | 18.00 –1 9.15 | Foyerbühne | **Angebot des Monats | Theater in den Ferien**
Wir alle für immer zusammen
Sa., 12.10. | 19.30 – ca. 21.30 | Große Bühne
Am kürzeren Ende der Sonnenallee
Fr., 18.10. | 19.30 – ca. 20.30 | Foyerbühne | **PREMIERE**
ZUGABE | Ich habe kein Deutschland gefunden
Sa., 19.10. | 19.30 – 21.30 | Große Bühne
19.00 Stückeinführung | Rangfoyer
Antigone
Do., 24.10. | 19.30 – 21.00 | Foyerbühne
Brischitt
Fr., 25.10. |
19.30 – ca. 21.30 | Foyerbühne | Gastspiel
Der kleine Nick
Sa., 26.10. | 19.30 – ca. 22.00 | Große Bühne | Gastspiel | Abo B
Tosca
Mi., 30.10. | 9.30 – 10.30 | Große Bühne
Die schöne Wassilissa (UA)
Mi., 30.10. | 19.30 – ca. 21.30 | Große Bühne | Gastspiel
The Soul of New York's Spanish Harlem
Änderungen vorbehalten!
THEATER EISLEBEN | Landwehr 5
06295 Lutherstadt Eisleben
THEATERKASSE + BESUCHERSERVICE | Bucherstraße 14
Tageskasse 03475 602070
Abendkasse 03475 669936
kartenservice@theater-eisleben.de
www.theater-eisleben.de

Die Pianistin. Ein Nachspiel - Theaterabend über Clara Schumann

Clara Schumann: zu Lebzeiten ganz Europa, heute weltweit bekannte Klaviervirtuosin, Tochter des fanatischen Reformpädagogen Friedrich Wieck, geliebte Gattin und Freundin des Komponisten Robert Schumann - talentiert, ehrgeizig bis zur Gewissenlosigkeit; verliebt, verletzt, liebend, lehrend.
Die Facetten dieser Künstlerpersönlichkeit sind zahlreich, reichen weit über die leichtfertig geprägten Etiketten „Wunderkind", „rücksichtslos", „liebevoll Hingegebene", „kaltherzig gegen Gatten und eigene Kinder" hinaus.
Der Theaterabend *Die Pianistin. Ein Nachspiel* zeichnet eben dieses Persönlichkeitsbild, wird so zum musikalisch-schauspielerischen Psychogramm der *einen* Begnadeten, die für alle kommenden Jahrhunderte Konzertkultur normgebend wurde.
Szenisch und musikalisch dargestellt wird Clara Wieck-Schu-

mann von Katrin Schinköth-Haase und Lisa-Marie Schneider. Beide verkörpern verschiedene Wesenszüge und innere Regungen der Clara, verschmelzen aber nach und nach immer mehr zu der einen, unvergesslichen Künstlerin.
Sie geben somit dem Zuhörer die Gelegenheit, des Wunderkindes innere Zerrissenheit, der späteren Starvirtuosin Routine und Abgeklärtheit und zuletzt einer Greisin Retrospektive auf ihre eigene Lebensgeschichte selbst nachempfinden zu können.
Texte, Musik und Darstellung versetzen das Publikum in eine Zeit, da es noch nicht selbstverständlich war, dass die Ehefrau das Grundeinkommen sicherte, dass ein junges Mädchen allein und unabhängig auf Reisen quer über den Kontinent ging und gefeiert wurde, oder dass eine Mutter ihre Kinder ganz dem eigenen Aufstieg und Ruhm opferte,
kurz: Es erlebt *Ein Nachspiel* voller Hochachtung und psychologischen Einfühlens in die Welt der Clara Schumann.
Am 13. September 2019 jährte sich Clara Schumanns Geburtstag zum 200. Mal. Anlässlich dieses Jubiläums wird am **30. Oktober 2019** der Theaterabend **„Die Pianistin. Ein Nachspiel“ im Humboldtschlösschen** in Hettstedt zu erleben sein. Die Vorstellung beginnt **19.00 Uhr.**
Am Flügel und schauspielend erleben Sie die junge Pianistin Lisa-Marie Schneider und singend, wie schauspielend Katrin Schinköth-Haase.
Die Karten kosten im Vorverkauf 19,-€ (voll) und 11,-€ (ermäßigt) und an der Abendkasse 22,-€ (voll) und 14,-€ (ermäßigt).
Vorbestellungen zu Vorverkaufspreisen. Bestellungen via E-Mail über ksh@bellacultura.de

Anzeigen

Bis dass Dein Tod uns scheidet

Eine schwarze Komödie für einen professionellen Witwer **von Lars Lienen** I Musik von Sebastian Undis
Auf dem Stammsitz seiner Familie begeht Sir Charles ein ganz besonderes Jubiläum: Er hat vor kurzem seine zehnte Ehefrau beerdigt. Diesen Anlass möchte er nun mit seiner Familie gebührend feiern. Der Clou: Die Familie des adeligen Assassinen ist an diesem Abend das Publikum. Der attraktive und eloquente Sir Charles Chadwick ist der letzte Spross einer ehrenwerten britischen Adelsfamilie, die sich schon seit Jahrhunderten mit praktischen Methoden beschäftigt, wie man unliebsame Zeitgenossen vorzeitig unter die Erde bringt. Treu dem Kodex seiner Familie hat der bereits zehn Ehefrauen überlebt. Und so plaudert Sir Charles an diesem Abend über den perfekten More, tauscht mit seiner Familie Erinnerungen an gemeinsame Verbrechen aus, lässt seine verschiedenen Gemahlinnen Revue passieren und sucht im Publikum nach seiner nächsten Partnerin.
Zehn Ehefrauen. Zehn Beerdigungen. Was für eine schöne Bilanz!

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt
Jetzt als ePaper lesen
auf Ihrem PC, Laptop oder Smartphone.
Lesen Sie gleich los:
epaper.wittich.de/2704